

британии и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию д-ра Гейнца Ланггута, от имени г-на Густава фон-Гейера (T/Pet.2/161 и Add.1),

*приняв к сведению* устное заявление представителя управляющей власти (T/C.2/SR.78),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.370, раздел V),

1. *постановляет*, что при испытываемых в настоящее время трудностях в применении затронутых принципов международного права никакой рекомендации Совета не требуется;

2. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 года

**654 (XII). Петиция Союза граждан Меру  
(T/Pet.2/L.1), относящаяся к Танганьике**

*Совет по Опеке,*  
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, являющимся заинтересованной управляющей властью, петицию Союза граждан Меру (T/Pet.2/L.1),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.2/5), а также устное заявление ее представителя (T/C.2/SR.78),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.370, раздел VI),

1. *обращает внимание* подателей петиции на замечания управляющей власти и ее представителя и в частности на то, что со времени подачи петиции был введен приемлемый для народа Меру порядок избрания вождя и что недавно, в соответствии с этим новым и более демократическим порядком, был избран новый вождь;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

480-е заседание, 14 июля 1953 года

**РЕЗОЛЮЦИИ ПО ПЕТИЦИЯМ, ОТНОСЯЩИМСЯ  
К РУАНДА-УРУНДИ**

**655 (XII). Петиция г-на Рахемтулла Мерали  
(T/Pet.3/59), относящаяся к Руанда-Урунди**

*Совет по Опеке,*  
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Шейвена, петицию г-на Рахемтулла Мерали (T/Pet.3/59),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.3/2), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.87),

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.393, раздел I),

1. *отмечает*, что приказ о высылке, на который жалуется податель петиции, отменен;

2. *постановляет*, что при существующих обстоятельствах никакой рекомендации Совета не требуется;

3. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиции.

483-е заседание, 21 июля 1953 года

**656 (XII). Петиция г-на Ангелоса Мазиса  
(T/Pet.3/60 и Add. 1, 2, 3, 4), относящаяся  
к Руанда-Урунди**

*Совет по Опеке,*  
действуя на основании статьи 87б Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

*приняв и рассмотрев* на своей двенадцатой сессии в консультации с Бельгией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Р. Шейвена, петицию г-на Ангелоса Мазиса (T/Pet.3/60 и Add.1, 2, 3, 4),

*приняв к сведению* представленные в письменной форме замечания управляющей власти (T/Obs.3/2), а также устное заявление особого представителя (T/C.2/SR.87) и, в частности, что:

а) дело о нападении г-на До Рего на г-на Константинаса Мазиса разбиралось в суде первой инстанции и, по жалобе, в других компетентных судах территории;

б) не имеется указаний на то, что в эти суды поступила жалоба о краже муки;

в) если у г-на Мазиса имеются разногласия с его адвокатом, он может обратиться к дисциплинарным властям или возбудить дело в суде;

г) г-н Мазис может, если ему угодно, вернуться в Грецию за счет бельгийского правительства или оставаться на территории при условии, что он не будет находиться на иждивении государства;

*приняв к сведению* соответствующий доклад Постоянного комитета по петициям (T/L.393, раздел II),

1. *постановляет*, что никаких решений Совета не требуется по части петиции, относящейся к жалобам, входящим в компетенцию судов территории;

2. *рекомендует* г-ну Мазису, если он хочет получить решения по жалобам, по которым еще нет постановления суда, обратиться к компетентным властям;

3. *обращает внимание* подателя петиции на замечания управляющей власти по вопросу о возвращении г-на Мазиса в Грецию;

4. *поручает* Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, осведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателя петиций.

483-е заседание, 21 июля 1953 года